



КРАЙОВА РЕФЕРЕНТУРА УЛАДУ ПЛАСТОВОГО СЕНІОРАТУ
(NATIONAL COMMISSIONER, UKRAINIAN SCOUTS, SENIORS GROUP)

АНКЕТА ВСТУПУ ДО УПС

(Application to join Ukrainian Scouts, Seniors Group)

Станиця:
(Stanytsia)

Ім'я і прізвище (укр):
(Name) (in ukr)
(англ):
(in eng)

Адреса:Postcode.....
(Address)

Тел: Моб:..... Е-майл:
(Tel) (Mob) (e-mail)

Дата нар. Фак / професія:
(Date of birth) (Profession)

- Я подаюся до УПС з Уладу Старших Пластунів
I am joining the Seniors (from starshi plastuny / older scouts)
- з громадянства (був/була пластун/ка, УПН/УПЮ/УСП в роках.....)
(from outside of Plast, previously member of Plast in UPN/UPY/USP, in the years)
- з громадянства (ніколи не був/була в Пласті)
(from outside of Plast, not previously a member of Plast)

Declaration of a candidate senior scout:

*I have read and understand the **aim of Plast, the Plast Pledge and the Plast Law**. I undertake to do my best to live by the Plast Law, to earn the respect and trust of my fellow scouts and to be a useful and responsible member of the community.*

Signature of candidate: Date:

Seconders, Senior Scouts:

Заява кандидата до Сеніорату

Розумію і поділяю пластову ідеологію. Зобов'язуюся дотримуватися Пластового Закону щоб заслужити на довіра і повагу моїх друзів пластунів та бути корисним членом громади.

Підпис кандидата: Дата:

Ручать за мене:

пл.сен.: пл.сен.:



Мета Пласту: Виховати доброго громадянина
Aim of Plast: To develop a good citizen

Пластова Присяга: Бути вірним Богові і Україні
Plast Pledge: Помагати другим
Жити за Пластовим Законом і слухатись пластового проводу

On the basis of the Plast Pledge there is an undertaking to be faithful to God, your country and to value your Ukrainian heritage or connection to Ukraine; to help others and to live by the Plast Laws and Rules

Пластовий Закон:

Пластуни є

1. словні
2. сумлінні
3. точні
4. ошадні
5. справедливі
6. увічливі
7. братерські і доброзичливі
8. зрівноважені
9. корисні
10. слухняні
11. пильні
12. дбають про здоров'я
13. люблять красу і дбають про неї
14. завжди доброї гадки

The Plast Law:

Scouts are

1. trustworthy
2. conscientious
3. punctual
4. not wasteful
5. fair
6. courteous
7. well intentioned to others
8. self controlled
9. make themselves useful
10. dutiful
11. make good use of their time and resources
12. lead a healthy lifestyle
13. appreciate beauty and care for it
14. are always optimistic

Рекомендація ОП УПС / Станичного Проводу

Стверджую що нема ніяких перешкод прийняти кандидата до Уладу Пластових Сеніорів
із ступенем прихильника * сеніора праці

Підпис: Дата: Діловодство:

Рішення Крайової Референтури УПС

Прийнято до Уладу Пластових Сеніорів (Протокол КПС)

* кандидат стає членом УПС після зложення Пластової Присяги.

Підпис Кр. Реф. УПС / КПС: Дата:

(Копії прийняття до УПС повертається Станичному Проводові і Кандидатові)